



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 January 2020

Семьдесят четвертая сессия

Пункт 20 а) повестки дня

**Глобализация и взаимозависимость: роль Организации
Объединенных Наций в содействии развитию в условиях
глобализации и взаимозависимости**

**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей
19 декабря 2019 года**

[по докладу Второго комитета ([A/74/382/Add.1](#))]

**74/228. Роль Организации Объединенных Наций в содействии
развитию в условиях глобализации и взаимозависимости**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [62/199](#) от 19 декабря 2007 года, [63/222](#) от 19 декабря 2008 года, [64/210](#) от 21 декабря 2009 года, [65/168](#) от 20 декабря 2010 года, [66/210](#) от 22 декабря 2011 года, [68/219](#) от 20 декабря 2013 года, [70/211](#) от 22 декабря 2015 года и [72/227](#) от 20 декабря 2017 года о роли Организации Объединенных Наций в содействии развитию в условиях глобализации и взаимозависимости,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,



подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая далее Парижское соглашение¹ и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата², которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

подтверждая жизненно важное значение всеохватной, прозрачной и эффективной многосторонней системы для решения неотложных глобальных проблем современности, признавая универсальный характер Организации Объединенных Наций и подтверждая свою решимость способствовать дальнейшему развитию и повышать эффективность и результативность деятельности Организации Объединенных Наций,

подтверждая также закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций функции и полномочия Генеральной Ассамблеи в отношении глобальных вопросов, представляющих интерес для международного сообщества,

принимая во внимание, что Организация Объединенных Наций, в частности Генеральная Ассамблея, является универсальным и всеохватным многосторонним форумом, что придает беспрецедентную ценность ее дискуссиям и ее решениям по глобальным вопросам, представляющим интерес для международного сообщества,

учитывая тот факт, что, несмотря на возможности и мощный импульс мировому экономическому росту, создаваемые глобализацией, все еще сохраняются серьезные проблемы, для решения которых требуется многосторонность, и особо отмечая необходимость направлять процесс глобализации, придавая ему более энергичный, всеохватный и устойчивый характер,

подтверждая свое обязательство вместе идти по пути, ведущему к устойчивому развитию, оставаясь верной идее обеспечения глобального развития и взаимовыгодного сотрудничества, которые могут принести огромную пользу всем странам и всем регионам мира, и подтверждая также, что каждое государство обладает полным постоянным суверенитетом над всеми своими богатствами, природными ресурсами и экономической деятельностью и вправе свободно осуществлять этот суверенитет,

учитывая, что глобализация и взаимозависимость означают, что на функционирование экономики стран все сильнее влияют факторы за пределами их географических границ, что для обеспечения возможности максимально широко пользоваться на справедливой основе плодами глобализации

¹ Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

необходимо выработать согласованные меры реагирования на нее на глобальном, региональном и национальном уровнях и что сохраняется необходимость активизации глобального партнерства в целях устойчивого развития для достижения целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в области развития,

особо отмечая, что глобализация является полезным инструментом обеспечения развития, что ее плодами должны пользоваться все страны и народы и что всем следует приложить максимум усилий для реальной интеграции всех стран в мировую экономику посредством создания благоприятного всеохватного и взаимовыгодного международного режима в отношении их товаров и услуг,

подтверждая свою решительную поддержку справедливой и всеохватной глобализации и необходимость использовать поступательный, всеохватный и устойчивый экономический рост для обеспечения устойчивого развития, в частности для ликвидации нищеты и сокращения неравенства, и в этой связи вновь заявляя о своей решимости добиться того, чтобы цели обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех, в том числе для женщин и молодежи, инвалидов, представителей коренных народов, местных общин и других людей, находящихся в уязвимом положении, стали одной из центральных задач соответствующей национальной и международной политики и национальных стратегий развития, включая стратегии ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, в рамках усилий по достижению целей в области устойчивого развития,

подтверждая объективное доказательство того, что гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин и полное и равное участие и лидерство женщин в хозяйственной жизни жизненно важны для достижения устойчивого развития и значительного повышения темпов экономического роста и производительности, что женщины играют решающую роль в развитии, способствуют структурным преобразованиям и что их полное и равноправное участие в процессе принятия решений и хозяйственной жизни имеет жизненно важное значение для достижения устойчивого развития, и подтверждая также, что гендерное равенство и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек внесет решающий вклад в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

подтверждая также, что распространение информационно-коммуникационных технологий и формирование глобальной сети, равно как и научно-технический прогресс в столь разноплановых областях, как медицина и энергетика, открывают огромные возможности для ускорения развития человека, преодоления цифрового неравенства и построения общества, основанного на знаниях,

подтверждая далее приверженность делу ликвидации нищеты и голода во всех его формах и проявлениях и содействия поступательному и всеохватному экономическому росту на справедливой основе, устойчивому развитию и глобальному процветанию для всех, а также делу содействия развитию производственных секторов в развивающихся странах для обеспечения им возможностей принимать более значимое и действенное участие в процессе глобализации и пользоваться его плодами,

учитывая, что международной многосторонней системе следует продолжать поддерживать устойчивое развитие во всех странах, особенно в связи с обеспечением поступательного, всеохватного и устойчивого экономического роста, созданием рабочих мест и усилиями развивающихся

стран по ликвидации нищеты и голода и достижению экологической устойчивости, и продолжать содействовать обеспечению благого управления и верховенства права на всех уровнях,

сознавая, что будущее экономики и обществ целых стран будет определяться тем, насколько эффективно все заинтересованные стороны будут реагировать на технологические тенденции и вызовы и на взаимодействие между этими тенденциями и основными тенденциями, такими как урбанизация, изменение характера трудовой деятельности, демографические сдвиги, изменение климата, увеличение масштабов бедствий и экологические проблемы, а также рост неравенства внутри стран,

с озабоченностью отмечая, что нынешняя напряженность в торговых отношениях и резкое увеличение числа мер по ограничению торговли значительно усиливают экономическую неопределенность, и подчеркивая, что повышение значимости и укрепление глобального сотрудничества, в том числе посредством многосторонних решений, отвечают интересам всех и остаются важнейшими элементами реализации потенциала глобализации,

выражая обеспокоенность по поводу пагубного воздействия сохраняющейся неустойчивости глобальной экономики и медленных темпов восстановления роста и торговли в мире, в том числе на процесс развития, *сознавая*, что мировая экономика до сих пор не вышла из опасной фазы, характеризующейся многочисленными рисками спада, в том числе чистым оттоком капитала из некоторых стран с формирующейся рыночной экономикой и развивающихся стран, сохранением низких цен на сырье, высоким уровнем безработицы, особенно среди молодежи, женщин, инвалидов, представителей коренных народов, местных общин и других людей, находящихся в уязвимом положении, и ростом частного и государственного долга во многих развивающихся странах, и подчеркивая необходимость продолжения усилий по устранению системных недостатков и диспропорций и по реформированию и укреплению международной финансовой системы при одновременном осуществлении согласованных к настоящему времени реформ для решения этих непростых задач и достижения прогресса в направлении поддержания глобального спроса,

подтверждая торжественное обещание, что никто не будет забыт, подтверждая признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы эти цели и задачи были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь подтверждая обязательство приложить все усилия к тому, чтобы в первую очередь оказать помощь самым обездоленным,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря «Реализация потенциала глобализации: обеспечение устойчивого развития во взаимозависимом мире»³;

2. *вновь заявляет* о необходимости применения всеохватных, прозрачных и эффективных многосторонних подходов к решению глобальных проблем и в этой связи вновь подтверждает центральную роль системы Организации Объединенных Наций в текущих усилиях по поиску общих решений таких проблем;

³ A/74/239.

3. *считает*, что активизированная многосторонняя система, в центре которой находится Организация Объединенных Наций, является фундаментальным элементом обновленного подхода к более справедливой, всеохватной и устойчивой глобализации для обеспечения того, чтобы негативные последствия глобализации не угрожали средствам к существованию людей и устойчивости планеты;

4. *приветствует* предпринимаемые Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций усилия по переориентации системы развития Организации Объединенных Наций на более эффективную поддержку стран в деле осуществления ими Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁴ и призывает все заинтересованные стороны оперативным и слаженным образом выполнять оставшиеся задачи в рамках системы развития Организации Объединенных Наций;

5. *подтверждает*, что Организации Объединенных Наций необходимо играть одну из ключевых ролей в содействии расширению международного сотрудничества в целях развития и обеспечению слаженности, координации и реализации согласованных международным сообществом целей и мер в области устойчивого развития, и вновь заявляет о своей приверженности делу укрепления координации в рамках Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве со всеми другими многосторонними финансовыми и торговыми учреждениями и организациями, занимающимися вопросами развития, в целях поддержки усилий по достижению устойчивого развития в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

6. *отмечает* предпринимаемые на национальном, региональном и международном уровнях важные усилия по урегулированию проблем, обусловленных финансово-экономическим кризисом и сохраняющимися рисками для мировой экономики, и признает, что нужны дополнительные усилия для содействия оживлению экономики и преодоления, в частности, пертурбаций на мировых финансовых и сырьевых рынках, политической неопределенности, напряженности в торговых отношениях, финансовой нестабильности, неприемлемого уровня задолженности и высокого уровня безработицы в ряде стран;

7. *рекомендует* государствам-членам проводить экономические реформы, работая при необходимости на опережение, творчески использовать существующую модель роста и уделять особое внимание всеохватному характеру процесса развития и одновременно с этим крепить международное сотрудничество и избегать изоляционистской политики и протекционизма, с тем чтобы содействовать формированию открытой мировой экономики и повышать позитивную отдачу от глобализации;

8. *учитывает* крайне важную роль торговли и развития и взаимосвязанных аспектов финансов, технологий и инвестиций в обеспечении всеохватного и устойчивого развития и необходимость принятия комплексных мер в области политики для решения проблем, возникающих в этих областях, включая устранение неравенства внутри стран и между ними, и принимает также во внимание важность международного сотрудничества, финансов, технологий и создания потенциала в плане поддержки национальных усилий сообразно национальным приоритетам и с учетом имеющегося у каждой страны пространства для маневра в политике в неизменном соответствии с международными правилами и обязательствами;

⁴ Резолюция 70/1.

9. *учитывает также* необходимость того, чтобы многосторонняя торговая, экономическая и финансовая архитектура отражала цель устойчивого развития и способствовала его достижению и обеспечивала повышение слаженности и согласованности деятельности для содействия формированию на международном уровне благоприятных условий, облегчающих усилия государств-членов по решению, в частности, проблем нищеты и неравенства и экологических проблем;

10. *обращает особое внимание* на то, что достижение целей в области устойчивого развития и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года будут зависеть от наличия благоприятной для развития международной обстановки и содействия предоставлению развивающимся странам необходимых средств осуществления, в частности в таких областях, как финансы, международная торговля, технологии и создание потенциала, и в этой связи призывает к подлинному и результативному выполнению глобальных обязательств всех соответствующих сторон;

11. *считает*, что работу по расширению масштабов применения успешных стратегий и подходов в деле реализации и достижения целей в области устойчивого развития необходимо дополнить расширением и активизацией глобального партнерства в целях развития и что такое партнерство должно быть направлено в духе всеобщей солидарности на содействие осуществлению действительно универсальной и преобразующей глобальной повестки дня в области развития;

12. *вновь заявляет*, что создание, развитие и распространение новаторских решений и технологий и связанного с ними ноу-хау, включая передачу технологий на взаимно согласованных условиях, являются мощными факторами, стимулирующими экономический рост и устойчивое развитие;

13. *подтверждает* необходимость содействовать разработке, передаче, распространению и освоению экологически безопасных технологий, так чтобы их получали развивающиеся страны на взаимно согласованных благоприятных условиях, в том числе на льготных и преференциальных условиях;

14. *обращает особое внимание* на значительный потенциал региональной экономической интеграции и взаимодействия для обеспечения всеохватного роста и устойчивого развития и вновь заявляет о своей решимости укреплять региональное сотрудничество и региональные торговые соглашения;

15. *предлагает* Председателю Генеральной Ассамблеи рассмотреть возможность проведения во втором квартале 2020 года тематической дискуссии по вопросу о том, как обеспечить для всех стран максимальную отдачу от связанных с глобализацией и взаимозависимостью выгод в контексте достижения целей в области устойчивого развития;

16. *подтверждает* лежащее в самой основе Повестки дня на период до 2030 года обязательство обеспечить, чтобы никто не был забыт, и обязуется предпринимать более ощутимые шаги, с тем чтобы поддержать тех, кто находится в уязвимом положении, и наиболее уязвимые страны и в первую очередь оказать помощь самым обездоленным;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии ориентированный на конкретные действия доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая конкретные рекомендации по ускорению достижения целей и решения задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии в рамках

пункта, озаглавленного «Глобализация и взаимозависимость», подпункт, озаглавленный «Роль Организации Объединенных Наций в содействии развитию в условиях глобализации и взаимозависимости».

*52-е пленарное заседание,
19 декабря 2019 года*
